

2022年9月1日委員會會議遠程公眾參與指南

按公共會議議程所示，2022年9月1日加州空氣資源委員會（California Air Resources Board）召開的公開會議除歡迎公眾親自參會外，還將通過 Zoom 讓公眾參與遠程會議。希望遠程參會併發表口頭評論的市民可先行報名參與 Zoom 網路研討會。

委員會將引導您進行額外設置操作，懇請您耐心配合。在會議開始前，我們將盡一切努力確保會議順利、流暢進行；當然，我們無法完全保證本次委員會會議期間不出現任何技術問題。

計畫僅收聽或觀看聽證會（僅限英語和西班牙語）

您可以通過線上直播收聽或觀看會議。如您不希望對任何相關議題發表評論，我們強烈建議您通過此鏈接收看線上直播，以便將網路研討會空間留給其他希望發表口頭評論的公眾。

線上直播會出現時間延遲，請勿在收看線上直播的同時切換到網路研討會頁面進行評論；如需發表評論，請通過 Zoom 網路研討會報名參與。

如何在聽證會期間遠程發表口頭評論（Zoom網路研討會使用說明）

委員會將為公眾提供兩種遠程參與途徑，包括 Zoom 網路研討會和聽眾來電。請參閱下文了解如何使用不同系統來參與。請注意，委員會規定口頭評論時長需控制在三分鐘以內；但委員會主席可自行更改時長限制。

選項1：使用計算機、平板電腦或智能手機上的網路研討會參加委員會會議：

請提前報名登記參加委員會會議，以便使用此鏈接加入 Zoom 網路研討會。登記報名後，您將收到一封電子郵件通知，郵件附有網路研討會鏈接。請使用您在電子郵件中收到的鏈接於會議當天上午加入委員會會議。請勿與其他與會者或非與會者共享此鏈接（也不得在任何公共網站或社交媒體上共享該鏈接）；此鏈接僅供您本人使用。請注意，由於攝像頭不會啟用，因此評論者僅可通過“使用語音”方式發言。如果您使用的是平板電腦或智能手機，請下載 Zoom 應用程序。請確保設備上已安裝最新版本的 Zoom。

會議進行期間，如果您想就委員會議題發言，則必須使用 Zoom 的“舉手”功能。如果您已事先報名且表明您想發言的議題，“舉手”功能同樣適用。您可以在 Zoom 網路研討會窗口中找到“舉

手”按鈕（如需瞭解更多相關信息，請訪問 [Zoom 幫助頁面](#)）。委員會主席將在每個議題開始前，開始宣佈示意有興趣進行聽證的發言人舉手。

選項2：通過電話參加委員會會議（僅限英語）：

您可以通過撥打（669）900-6833 並輸入訪問代碼 890 4460 4013 參加委員會會議。如提示要求提供參與代碼，請按“#”號鍵。如果您在主持人還未進入會議之前加入會議，系統將通知您等待主持人加入。如果您想就某個議題發言，請在議題開始時按“*9”來“舉手”表示您想發言。您的電話號碼不會對其他人可見。輪到您發言時，主持人將念出您電話號碼的後三位數字。在您開始進行聽證發言時，請說出您的姓名以便進行會議記錄。請注意，網絡研討會和電話音頻之間可能有輕微延遲現象，如您選擇撥打電話進行聽證，最好將網絡研討會靜音。計劃參與會議的市民需預先報名登記。

計劃在聽證會期間提供書面意見

加州空氣資源委員會將在會議當天上午開放每個議題的評論摘要。請訪問[此鏈接](#)提交評論或參看公共議程。主席關閉議題記錄時，評論摘要也將相應關閉。

在委員會會議上發表公共評論時展示的 PowerPoint 演示文稿必須以電子郵件形式提交至公務員辦公室，郵件地址為 cotb@arb.ca.gov，應於委員會會議指定日期前一工作日中午前提交。

隱藏字幕

9月1日召開的委員會會議將提供隱藏字幕(CC)。您可以在委員會會議期間通過單擊 Zoom 屏幕底部的“cc”圖標打開實時隱藏字幕。[線上直播](#)時我們也會向正在觀看會議，但不想發表評論的市民提供實時隱藏字幕。

粵語口譯

9月1日召開的委員會會議將提供粵語口譯。此議題不會以粵語進行線上直播，但會在會後提供相關錄音。如果您希望收聽粵語會議語音，您需要親自參加會議或參加 Zoom 網絡研討會。您可通過單擊 Zoom 屏幕底部的口譯按鈕並選擇粵語，即可選擇 Zoom 在會議期間提供的同聲傳譯服務。

如果您想在 Zoom 會議期間或當面以粵語發表口頭評論，請在聽證發言時表明，屆時將有口譯員為您提供幫助。請在口頭評論開始時告知您的姓名。在發表評論時，請在每個句子結束後稍加暫停，以便口譯員將您的評論翻譯成英語。

供Zoom網絡研討會與會者參考的一般性指南和提示

- 远程會議通常看不到線下公共會議期間可看到的視覺和社交線索。懇請您保持尊重、耐心配合，以保障所有當事方的評論都能收到公平的聆聽。
- 會議開始前提前幾分鐘進入線上會議或視頻會議，以確保您可以在會議開始前解決任何可能的技術問題。您將首先進入線上等候室，直到會議開始。
- 在輪到您發言之前，您將保持靜音。如您已通過電腦或移動設備連接會議，您可在靜音時通過远程會議服務繼續收聽和觀看委員會會議。
- 即使您只希望就某一個議題發表評論，委員會也鼓勵您使用 Zoom 網絡研討會參與整個會議而不是收看線上直播。線上直播通常會出現短暫延遲現象，且可能無法與 Zoom 互動式會議保持同步。
- 不管您使用電話、電腦、平板電腦還是移動設備，請在安靜環境中參與會議，以便委員會在您發言時聽清您的聲音。如果您使用互聯網參與會議，請確保您的連接及網路信號通暢。
- 請避免產生聲音回輸現象。如果您附近有其他設備接入會議，請確保在輪到您參與發言時關閉這些設備的揚聲器。
- 委員會主席將按照公開會議流程維持秩序，任何破壞會議進行的人員將被移出本遠程會議或將其連接設為靜音。
- 如有任何疑問，請發送電子郵件至公務員辦公室 cotb@arb.ca.gov 詢問。